

SRE-C-24-06-0922

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)APPLICATION No.:  
आवेदन संख्या:

S10624/0264

APPLICATION DATE: 19-06-2024  
जारी करने की तिथि:NAME of APPLICANT:  
आवेदक का नाम

Mr. Vijay Pal

AGE-YEARS आयु-वर्ष

SEX लिंग

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
पिता/काकुली का नाम

Late Mr. Dalip Singh

65

M

Koshika  
foundation  
Building block of life.

PASTE PHOTO HERE

Post of Post of  
Vijay Pal (0264)OCCUPATION:  
अवस्था

Labour

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:  
कुल वार्षिक आय

48,000

(Attach Proof of Income)  
(आय का सापेक्ष संलग्न)

PAN No. स्थाई छाता संख्या

NA

NA

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE? (Tick whichever is applicable):  
क्या आप जाय कर रहा है (जो मात्र हो उस पर सही का निशान लगाओ):Yes / No  
हाँ / नहीं

## FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
(1)	Ankit	42	M	Son
(2)	Akhila	41	F	Son
(3)	Meenakshi	38	F	Daughter-in-Law
(4)	Preeti	18	F	Daughter-in-Law
(5)	Natik		M	Grand Son

## BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिये चिनाते आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साध्य
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को छापा प्रति संलग्न करें)	अस्पताल/जिल्हा से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न (प्रमाण पत्र को छापा प्रति संलग्न करें)	उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र को छापा प्रति संलग्न करें)	

## "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विवाही का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/जिल्हा से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न	
	Diagnosis - RE - Senile Cataract	LE - Senile Cataract
	Surgery - LE - STICS with PMMA	

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED कोई सहायता गयी

**DECLARATION by APPLICANT:** अप्पेलेंट द्वारा घोषणा करें:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं पंचांग काला हूँ कि इस प्रकार मैं दिये गये सभी विवरण मेंतो जलवायी के अनुग्रह सम्बंध सही है। यदि कोई विवरण इसे कधन अस्वीकार या खाल है तो मैं साधारण विवरण की चाल सही है।
- 2) मेरे द्वारा जो महानक गति "कोशिका फाउंडेशन", ऐसी न हो गई है, उसका उपयोग उसी डरेस की पूर्ति के लिए किया जाता है, जो इस प्रकार मैं चाहता हूँ।
- 3) मैं पूर्ण काला हूँ कि विवरण महानका होना यह प्राप्ति को नहीं है, उस लिए का अधिकार या सकल विवरण की अन्य यात्रानियोगकारी कामों से न हो लिया है और न ही विवरण में लौग़।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (अप्पेलेंट द्वारा कराया)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रणाली में अप्पेलेंट द्वारा दर्शाया गया विवरण में अप्पेलेंट की पूर्णता है एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायिकों" को अधिकृत करता है कि मैं नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रकार मैं याचित हूँ, उसे "कोशिका" एवं न्यायी, राज, आधिकारी द्वारा उद्देश्य से उपयोगिता और रपलिकेशन के लिए किसी भी प्रसार माध्यम में प्रयोगित करते हैं। मेरे प्रत्येक विवरण में इसका को पहले वा बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" का न्यायी अधिकृत है।
- 2) मैं (अप्पेलेंट) इस काल से महानक हूँ कि मैंना नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि महानका के उद्देश्यों से प्राप्ति है मुझे स्वयं महानका का हकदार नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यायिकों का नियम अद्वितीय और आधिकृत होता।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

अप्पेलेंट के हस्ताक्षर वा लंगूर का निशान



**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हस्पताल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमों अधिकृत, हस्ताक्षर द्वारा और मेरे यात्री/रोगी को "कोशिका फाउंडेशन" से विवेतप महानका होना स्थिररूप को जाता है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार मैं भावना करते हैं।

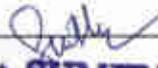
- 1) यह कि न तो वार्तापत्र और न ही विवरण में विविध महानका विवरण गैर सकारी संस्थान या विविध अन्य जलवा से उपलब्ध संस्थानों में सौंपे जाएं गए हैं, वैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विवारित/विविध इस के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा घटाया होता है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा महानका विवरण अधिकारियोंका द्वारा अधिकृत नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सकारी संस्थान का विवरण अन्य संस्थान से महानका देने का अधिकार प्राप्तिकृत रखता है। इस पूर्ण में स्वाक्षर कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय घटाया गैर सकारी संस्थान या विवरण अन्य सापर से नहीं लंगूरतायी।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से दी गई महानका के बाहर विविध व्यक्ति द्वारा होता है। योगी पा हस्पताल द्वारा दी गई सत्तार या विवरण गैर सकारी विवरण का उत्तराधीन योगी एवं हस्पताल के बीच का विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा विवरण गैर सकारी नहीं है। इसलिये हस्पताल ये दोनों के इसका चूनाव जैसे अन्य दोनों विवरणों द्वारा दी गयी एवं हस्पताल की होता और "कोशिका" को कोई भूमिका या विवरणों द्वारा ग्राहक में नहीं होती।

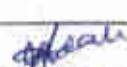
**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**

स्वीकृति के लिए संस्थान

Date of Surgery  
ऑपरेशन की तारीख  
19-06-2024

  
**Dr. SUMIT MALIK**

**D.M.C No.-12751**  
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)  
डॉक्टर का नाम व हस्ताक्षर व रीज. न.

  
**ARNAB MODAK**  
**ADMINISTRATOR**  
**SCEH SAHARANPUR**  
(Name, Designation & Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)  
नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनांदिक उपयोग हेतु

**SIGNATURE of TRUSTEE 1**  
न्यायी हस्पताल ।

**SIGNATURE of TRUSTEE 2**  
न्यायी हस्पताल ।

